

日本願意投降

倫敦十日電。莫斯科播音。倭外相東鄉茂德通知俄大使馬力克。謂日本已準備接納蘇聯之條件。東京致俄國他斯報之消息稱。將有同樣之消息由瑞典轉交中美英三國。

華盛頓十日電。白宮宣布。今朝七點半鐘仍未接有日本正式投降。故美軍繼續作戰。

倫敦十日電。亞特蘭大播音。接有非正式報告。日本已允投降。蘇聯條件如下。①所有日軍要誠心歸服。②聯軍認為有必要之日本領土得以管之。③消除一切領導日本人民入歧途之份子。④懲戒所有戰爭罪犯。⑤劃除阻碍日本建立自由政府之份子。及以後再起戰禍之力量。⑥根據開羅會議宣言。劃除日本領土。祇准其保留本州。九州。四國及北海道之四島。⑦取消日本在太平洋及亞洲擁有之一切。——聯軍共管日本至其民主感化為止。

日本發表投降全文

三藩市十日電。倭同盟社廣播。日本投降。其降書有如下文。『日本政府秉承裕仁陛下之命。為求增進世界和平。早日結束戰爭。以拯救人類於水深火熱之中。數星期前曾請求蘇俄政府其時仍守中立。竭其德望恢復日本與敵對國之和平。不幸此種和平努力一時未能收效。日本政府體察陛下愛慕和平至誠。志切迅速完結人類因戰禍而受之一切痛苦。現在復作如下之決心。』

日本政府準備接納中美英三國在蘇聯七月廿六日發表之宣言。該宣言其後并得蘇俄之同意。宣言中有點點約約。聯軍要求未有包含損害日本皇權之一點。日本政府至誠希望此點約約得有保證願聯軍迅速加以明晰之表白。』

日本政府是日已將此降書電達瑞典與蘇聯兩國。請求轉遞中美英俄四國云。

關內倭軍回師東北

重慶十日電。中國陸軍代官是日報告。倭寇以東北軍事嚴重。準備將從前派進中國沿海之關東軍五師團。調回滿洲以固邊防。據可靠估計滿洲境內。現駐有倭軍六萬餘。偽滿軍廿二萬。但偽軍武裝不完。戰鬥精神低落。一旦有變即可乘。即反戈轉擊倭寇云。

聯軍未接投降條文

三藩市十日電。日本是日宣佈。準備接納蘇聯宣言。向聯軍作無條件投降。但請求保留裕仁之君權。美日官宣布。未有正式接到日本通知書。故戰事仍然繼續。倭同盟社播音則謂日本之獻議已托瑞典瑞士兩國轉達中美英三國政府。同時日本外交部已正式將降書遞交蘇俄駐東京大使。查蘇聯宣言。關於倭皇裕仁地位。未有提及。此次倭國請求保留裕仁皇位。聯軍是否同意接納。尙成問題。倭寇今次竟能下極大之決心。作無條件投降。其意誠包含倭軍須迅速解除武裝。將滿洲台灣交還中國。準許高麗獨立。撤退馬來亞及荷屬東印度及中國淪陷區之倭兵。

和平協定有新問題

華盛頓九日電。蘇俄向倭宣戰。已獲得將來太平洋和會一席位。俄國參加亞洲戰事。因此或還有長外交及土地之株連。將來聯盟國處決有軍事重要性之島嶼。俄國亦有其一份之發言權。當蘇聯三巨頭在開羅會議時。有決定創奪倭寇五十年來以武力佔領之土地。如滿洲。台灣。澎湖列島交還中國。其時關於戰後處理琉球與沖繩島之辦法。尚未提及。故美軍欲於戰後佔領日本海島為軍事基地。想必須經過許多談判。始能辦到。俄國方面。戰後或要求收回下庫頁島。俄國欲在東北通過滿洲獲取一溫水港。如是旅順大連將或為俄國要求佔有特權之口岸。俄國對於香港及星架坡之處置。在和平席上。想必亦有其主張云。

美共黨要求美政府

紐約十日電。美共黨要求美政府。於俄國參戰後。即起響應。其黨報之論文。明示其國際政策。主張美國除其海陸軍之責任外。應即變更其對中國及世界殖民地人民之政策。當此中國行政院長與史丹林會議之中。美國應為首倡重慶之騷擾獨裁。國民黨應停止向中共進犯。准許民治。組織民主聯合政府。美國應停止援助重慶阻礙民主聯合之份子。美國共產黨新主席佛斯特在全國親親會演講。讚美蘇俄戰敗軸心。解放各國以建立民主自由之偉功。在法西斯日本未敗之前。工人仍須努力。不能工以得軍械之出產。但同時希望政府及資本家。增加工人之待遇。對中國主張。聯合中共以爭取中國之民主自由。予中國英雄之第八軍與新四軍以充份軍事之助。該黨領導數百萬游擊隊抗日。功績非常卓著。

紅軍進攻南庫頁島

紐約十日電。東京電台廣播。紅俄軍隊是日又侵入倭領之南庫頁島。以巨砲向「表加」及「漢梯」兩處轟擊。情形混亂。

倭抗議美用原子彈

三藩市十日電。東京播音。日本政府由瑞士轉致抗議書與美政府。要求即刻停止用原子彈。指該種彈有背人道。為戰爭之新罪惡。完全對道德與文化相違。

納粹曾懼原子彈

羅森堡門造夫九日電。德投降時任政府主席之杜爾斯海軍大將。逆料日本人將為原子彈掃滅。他對此不為驚奇。早懼原子彈向德國拋擲。前德空軍元帥高隆甫先說。『我不信』。繼謂『是一有力之成功。我將離此世界。故與我無涉』。德前外長力本杜笠云。『天啊！這是萬物的革命。以後那個蠢子敢再開戰端呢？』

本埠新聞

●製罐罷工風潮最近消息
加拿大內閣於昨日會議。表決委任雲達爾氏為此間亞美利堅製罐製造公司全權管理員。使立即開工製造鐵罐。但對於公司與工人之爭執。則無權加以干涉。鐵罐公司執事亦接到柯克政府之判決。允准照條件而行。聞表爾氏係駐雲達爾氏所推薦者。

●加開議授權表爾氏。需要公司工人復工。但鋼工統一會會員。須要投票表決其是否。擬於昨晚十點鐘。假座鋼工會所投票。開勞工部長覺朝氏致電鋼工會。謂公司須要開工。其員則要復工。為調停爭執計。曾委任宛地律師法官列斯氏為委員。目的在從中調解。使達到雙方滿意。列斯氏刻即趕赴雲達爾。倘不能達到雙方滿意之妥協。則須於廿日內。報知勞工部長云。

●據今朝晨報消息。昨晚晚鐵罐公司之罷工者投票結果。除非再獲得消息及保護其地位者。則決不復工。據表爾氏宣稱。但本人已接轉鐵罐公司之緊張。

俄機二百架炸高麗

三藩市十日電。東京電台廣播。俄國空軍飛機二百四十架。昨日猛襲高麗。另有不明國籍飛機五十架同時轟炸高麗外海之倭聯航隊。損失如何。倭播音無發表。

紅軍進攻南庫頁島

紐約十日電。東京電台廣播。紅俄軍隊是日又侵入倭領之南庫頁島。以巨砲向「表加」及「漢梯」兩處轟擊。情形混亂。

倭抗議美用原子彈

三藩市十日電。東京播音。日本政府由瑞士轉致抗議書與美政府。要求即刻停止用原子彈。指該種彈有背人道。為戰爭之新罪惡。完全對道德與文化相違。

納粹曾懼原子彈

羅森堡門造夫九日電。德投降時任政府主席之杜爾斯海軍大將。逆料日本人將為原子彈掃滅。他對此不為驚奇。早懼原子彈向德國拋擲。前德空軍元帥高隆甫先說。『我不信』。繼謂『是一有力之成功。我將離此世界。故與我無涉』。德前外長力本杜笠云。『天啊！這是萬物的革命。以後那個蠢子敢再開戰端呢？』

鄭榮陽總堂實業部分股息啓事

啓者本實業部定期由八月一日起分派股息仰我股東依下列時間携帶息摺到大漢公報振秀君處領取或將息摺付來本總堂領取可也

(時間)星期一至星期五 下午八點至九點 星期日正午十二點至一點

中華民國三十四年 八月一日

卑詩省華僑行名徵信錄新版上市

是中華社空前之新巨作！打破一切出版界紀錄！是商界的指南針！是工界的先河！

是人人謀生助手！全書三百餘頁，潤度七寸，高度十一寸，中英文印備。詳載雲南及卑詩十餘埠之華僑電話、舖戶、名稱及地址，另載各埠中國領事館館址、職銜等一一列明，加插各埠美麗風景，完備絕倫，印刷玲瓏，易查易看，自我國與加拿大通商以來首先的大創舉，書本印備無多，僑胞欲購從速，以免遲來莫及，每本壹元，外埠另加郵費壹毫。

中華出版社 CHINESE PUBLICITY BUREAU
314 Dominion Bank Bldg., 207 West Hastings St.
Vancouver, B.C.
Marine 7632

新光電器公司

SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電火工程
修理各種大小電機
經理各名家電器

製造廠出品如日光燈電風扇
電爐電燈及各式電燈電種
電器用具無不齊備價格光顧
價錢相宜

舖在片打街門牌二六壹號
電話二〇四二
Marine 2042

最經濟之調味品

豉油王

味道濃厚清香
製菜倍增鮮味

壹百磅每桶壹十壹元五毛
五十磅每桶六元五毛

廠油豉國中
CHINA SOYA BEAN PRODUCTS
652-666 E. Broadway Vancouver, B. C.

致公黨總支部重要通告

爲通告事。照得第十二屆全加洪門總親會。催徵五洲公報股銀。第十一屆總親會決定在域多利埠致公總堂(現致公黨部)開會。該部已成立籌辦處。定期十一月四日爲大會開幕期。照章懇親所在區(即第一區)之手。每人繳納懇親費二元。其餘各區之手。每名繳納懇親費一元。所有懇親費及提案皆直接寄交籌辦處。各埠致公黨部應預早運送代表依期出席爲要。請五洲公報定購樓之業主催促交易。着通告加拿大各級致公黨部。速將五洲公報股銀。於八月十五號以前直接寄交紐約總黨部。特此通告。希各遵照。加緊進行爲要。

民國三十四年八月六日 紐約總黨部啓

隆生合記國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗發行

大埠生翅 大埠腐乳
大埠蝦醬 鮮紅蝦肉
生鮮南薑 唐山片糖
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜

◎電話 Pacific 5845

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗部

一、目確戴工愛第驗周
到力實作權壹眼愛
較若唔戴精畢配權
余同較暗同良業鏡專
同群就難又學勢家
敬歡當返學勢家(金歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. Marine 5935
Vancouver, B.C. Pacific 5227

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

巴馬打的神秘

「農場歌聲」

廣濟堂 各種散膏丹丸散發客

廣濟堂 各種散膏丹丸散發客

原子炸彈熱量驚人

●杜盧民總統告倭寇

祇有投降方免毀滅

華盛頓九日電：杜盧民總統是夕對全國播音。演講關於硃斯丹三強會議之事。杜盧民總統謂。除掉蘇俄以外。吾人仍有其他秘密武器及新軍器秘密。保留給倭寇。總統稱蘇俄參戰之舉。僅爲硃斯丹會議重要軍事決定之一。杜盧民總統警告敵人。謂美空軍在廣島及長崎擲下原子彈。俾屬警告性質而已。彼呼籲

倭寇平民火迅速離工業城市區域。否則將有嚴重大災難臨頭。關於原子彈製造秘密。總統謂。除非吾人獲得妥善之方法轄制。否則英美決不將原子彈之秘密公佈。至於對付倭寇。美國決意以此種新武器毀滅日本之戰鬥力。敵人祇有投降。方能使吾人停止使用原子彈。杜盧民總統。對美國人鄭重宣佈。謂碑斯丹三強會議。除關於軍事秘密。如蘇俄參加遠東戰務之事外。並無其他秘密協定。會議之結果。使三強更趨親密。決心誠意維護正義及永久和平。杜盧民總統。並保證中美英俄法五強。無謀主宰其他弱小民族。並謂除非美國竭其全力幫助。否則歐洲於來冬將遭受新大難云。

美陸長反對減軍力

華盛頓九日電。陸軍部長史汀生。重新宣佈。反對裁減美國現有之陸軍實力。謂現時雖有原子彈及蘇俄參加遠東戰事。但陸軍部將繼續保持其七百萬以上之軍力。決不裁減一兵一卒云。

美運俄租借品將增

華盛頓九日電。對外經濟局人員披露。因爲蘇俄對倭宣戰。俄國現已合格享受美國十萬萬元之租借。查自德國潰敗後。蘇俄祇限於接受經西伯利亞之租借接濟品云。

◎胡耀之

▲濕毒藥膏 每盒 壹元三毫

▲風癢藥膏 每盒 壹元五毫五

▲消痔藥膏 每盒 壹元三毫

▲經驗鶴眼膏 每盒八毫(小庄)

▲止痛化痰救急藥水 每樽六毛五

通郵 Woo Yu Gee Box 1145

◎代理處裕綸號
Victoria, B.C.

神農氏萬應搜毒藥

△主治▽

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤顏有轉弱為強之功

崩 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

參茸鹿尾把補腎丸

此藥王道照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞贈許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉
有熱毒必清無留毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如如
尋常得工半費而功效自倍自然見功一日服三次每次一丸

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

每盒五元
兩盒九元

外埠寄費加一毫

每盒五元
兩盒九元

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

都 度 明 大 學 牙 科 博 士	醫 牙 趙 社 ★ (琨) ★	電 醫 所 MA. 2053 話 住 所 West. 1489 LI	西 醫 趙 社 鴻	統 理 男 女 外 全 科
---	-----------------------------------	---	-----------------------	---------------------------------

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building.
Vancouver, B. C.

107 BINGBO STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲

中醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

西

凡傷胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

耀邦龔

醫

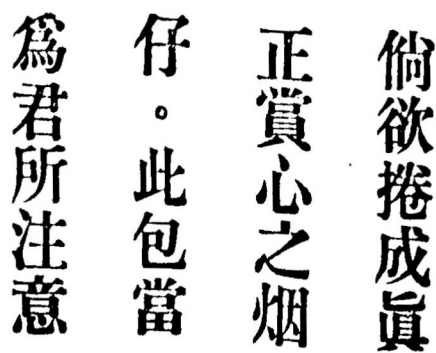
擅醫風濕關節新舊花柳
等症針射電療全備

DR. EDW. H. GUNG
1103 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
診所 P.A.C. 8610
住宅 Fairmont 73481

其毡帽洗毡帽工作好

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

本店常有各種紙料及文房用品發售
 華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
 [VANCOUVER] [VICTORIA, B.C.]
 市勿地威臣紙公司謹啟



◎全坎洪門籌贖公產駐雲埠籌辦處通告

爲通告事。照得本籌辦處。籌贖雲埠公堂樓宇。蒙我全加洪人熱心愛黨。踴躍輸捐。已於三月時。贖回樓業矣。照前議決。凡我洪人捐款拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月卅日以前。將相片寄來。以利辦事。是所厚望。此佈

中華民國卅四年 五月十日

◎ 雲 嶺 大公義學校董會

永將永遠不忘云

抵抗強敵之侵略。聊引以自
今余雖然退休 但華人之友情

余能與中國人在最困難之環境

陳詩少壯瀟灑答謔 大意謂
利之前夕 余要告辭美第四空

稱陳少將爲華人之摯友

諸少將 謂其過去八年在華之

參加者有參謀總長何應欽、雲南主席龍雲等。龍主席演說，讚揚

三百餘人 星期五 設宴餞別
前任第十四空軍隊司令陳諾少將

重慶廣播訊 昆明官民團體

昆明各界
送別東若少將

並請徐氏速予轉達云

政府續商政治解決 現在政府深

邵氏并稱 前次六位參政員到
安之時 中共方面表示 願派人

局聲明 祇要中共軍隊 退回原
決可無事

且進而佔領敦化縣（前譯中
縣乃譯音之誤）所致 中央軍事

由於中共軍隊 突出陝北邊界其

事件 伊已向軍事機關切實詢問

七日 正式答覆徐氏稱 邵秘書長於

訪邵力子秘書長 謂陝北邊區
中共軍隊與中央軍隊 發生衝突

重慶廣播訊 中央駐渝負責人
敦氏 七月廿五日 到國民參政

促中共續商團結

參政會

▲國內新聞▼

[illegible]

犯之審判。

THE BRITISH COLUMBIA

難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之

◎我們宜戒煙

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人

秘密事情一經專說

▲國醫張景惠治癒腸胃病症通說

靈樞百陽能重腹痛。便秘氣喘。倦怠。食慾不振。身重。目眩。或至痼疾。二種以上。治症。不論新久。服之。即愈。二天之後。症候減。服至六天。即愈。每樽銀一元。郵費五角。定將餘款。眉價奉還。

郵政匯票。由安發。郵政匯票。一元。半。黃。鴉。片。丸。十。樽。二。元。

CHINESE HERB CO.
87A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA



張景惠

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如
說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫
褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

請購買
漂列地
靚麵包

▲做工衣裳▼

Pearity
BREAD
ROBERTSON'S BAKING LTD.

雲增太平洋柴公司謹啟

電話 辟矢佛 PA. 9035

理

25

供給國家以作戰之命脈。

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎營業部啟事

本報兼接理各種印件，如傳單、食單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

英國華人人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
5 W. Pender St. Phone PACific 844
Vancouver, B. C.

人壽保險。式樣不一。乃為
代人類最大幸福之一。亦為
人類生活上複雜經濟制度一
柱石。人壽保險不特給予人
們以安定生活。而且能使千
百萬貯蓄金趨向於生產投資
。人之無壽命保險者。常懷
不安之觀感。在於戰爭時期
。人壽保險每能集合財資

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由賊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家賊綫 Fatr. 2792 L

啓

連帽

帽

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用所用者注意宜取何色請祈寫明批發大幫續有應市零沽批發均表歡迎

目價

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此候候 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水

每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

樂爲子以國助也

Chong Hou Tong. 515 Co

加拿大

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產

貨品上市

百磅土製牛油
壹磅土製牛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲粉
土製各種鹹魚

電話 Marine 9743

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾舖街
喜市定夾阿虱

鐵精牛肉汁補身
酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
拿大最厚韌之
「滋盤頓」紙
袋發售。


PAPER

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

4X

麵 麩

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

樓酒僑華新
W. K. Chop Suey Ho
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

電話 肆 矢 佛 六 六 四 二

防 空 照 常 火 開 時 間



房藥大坎寧懇
 Cunningham Drug Stores
 Vancouver, B. C.

消痔藥膏
 PLOCCAIN
 消痔藥膏 或坐藥
 不用割
 每六毫五！兩壹元二五
 支行在哥林比
 亞夾喜市定街

Armstrong St. Victoria. B.C.